

**SUSCRIPCIÓN:**  
 Vitoria . . . 1 mes . . . 1,25 pesetas.  
 Provincias 3 meses . 5,00 »  
 Id. 6 » 9,00 »  
 Id. 1 año . 16,00 »  
 Extranjero 1 » 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esquelas en 1.ª a una columna 15 pesetas, a dos 30, a tres 50  
 Idem en 2.ª a una 10 a dos 20, a tres 25  
 Idem en 3.ª a una 5 a dos 10, a tres 15  
 Anuncios en 1.ª a 0,75 línea.  
 Idem en 2.ª a 0,35 idem.  
 Idem en 3.ª a 0,10 idem.  
 Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50 %

Pago adelantado

AMBIENTE LOCAL

## Impresiones del día

**Represión de la mendicidad.—Junio lluvioso.—Los burgaleses y San Pedro.—En víspera de verbenas.**

El señor Barroso ha llevado a las columnas de la «Gaceta» una disposición contra la mendicidad.

Que inocente es el ministro de la Gobernación, si cree que con una real orden va a acabar con la lacra social de la mendicidad.

Mendigos callejeros habrá mientras la misión tuitiva de las autoridades no sea más eficaz, mientras el Estado no disponga de Asilos capaces para alojar a los perdidosos que importunan al transeúnte y que explotan la caridad pública.

Muchos ministros, muchos gobernadores, muchos alcaldes han dado disposiciones y bandos contra la mendicidad y todas, al cabo y al fin, han venido a ser letra muerta, porque la mendicidad ha sido una plaga que se extendió considerablemente y que nadie ha podido extinguir.

Muy felices se las promete el ministro de la Gobernación, pero no por eso creemos nosotros que sean eficaces los remedios que trata de implantar.

Para acabar con los mendigos se necesita que las autoridades, las corporaciones y los particulares se apresten a la defensa creando asociaciones benéficas donde acoger al menesteroso.

Aquí en Vitoria, donde contamos con una Junta de socorros domiciliarios sería más fácil que en otros puntos poner un dique a la mendicidad callejera, y apesar de todo, se mendiga por las calles, se mendiga en las casas y no hay medio de corregir este vicio de padir mientras haya almas sensibles que atiendan la demanda del necesitado.

El día que todos nos pongamos de acuerdo, para entregar nuestro óbolo a los asilos, a las juntas benéficas y de caridad, y cuentes estas con medios para atender a los pobres, ese día, sin disposición alguna gubernativa se acabará con la mendicidad callejera.

¿Antes?... Magras! y que nos perdone Barroso la frase.

**Junio lluvioso. Nada de Abril lluvioso.** Es un error del vaigo hablar de Abril lluvioso.

En estas latitudes el mes lluvioso por excelencia es Junio.

No es observación propia.

El cronista tiene un amigo que anota en su calendario los días que llueve.

De sus anotaciones resulta que el año pasado, en Junio, de 30 días llovió 28.

¿Eh? ¿Qué tal?

Y este año, por las trazas lloverá otros 55 días.

Se hizo en cierta ocasión una apuesta muy original entre jóvenes de buen humor.

Disputaban en una «peña» sobre el mes que más llovía. Uno dijo que era abril, fundándose en la sentencia vulgar, en el refranero popular. Otro señaló como más lluvioso el mes de junio, y este último ganó la apuesta.

Ya lo saben ustedes.

Y que el paraguas nos sea leve.

Poco más de medio año hace que se inauguró en Vitoria el Centro Burgalés.

La colonia burgalesa en Vitoria es numerosa y bien avenida, por lo que, no era de extrañar quisieran los paisanos asociarse y tener un local social que sea algo así como una continuación de la patria oícea.

Pues bien, en dicho centro se han reunido los burgaleses, para cambiar impresiones acerca de los festejos que han de celebrarse el día de San Pedro, su glorioso patrono.

No se ha ultimado el programa, pero seguramente que tendrá el doble carácter religioso profano, y que los burgaleses honrarán a su patrono con oficios divinos y divertimentos profanos, como música, cohetes, baquete.

El banquete es de rigor para estrechar más y más los lazos de paisanaje. Todos los años la colonia burgalesa solía hacer una excursión campestre el día de San Pedro.

Ahora, con locales propios, es posible que el banquete tenga lugar en el Centro burgalés.

Pero ya decimos que en definitiva nada se sabe.

La primera verbena... aquí no es la de San Antonio de la Florida. Si es caso podíamos considerar como tal la romería a San Antonio de Urquiel.

En Vitoria la primera verbena es la de San Juan y la segunda y última la de San Pedro.

Ya se nota animación para la Sanjuanada.

En la Cervecería de Alf se dará cita la gente de buen gusto la madrugada de San Juan.

Roué aquella fina atractivos, y su dueño hará buenas provisiones para que nada falte.

El Mineral va perdiendo carácter.

Antes era uno de los lugares más frecuentados por los romeros; pero desde algunos años la animación decaó mucho.

Lo que hace falta es que las autoridades adopten precauciones para que los romeros no molestos al vecindario duplados y ruidos de latas, coberteras, etc. que se dan casos.

LOS CUARTELES

## Pensando en el porvenir

Allá por los comienzos del año 1854, proyectaba ya el Ayuntamiento de Vitoria solicitar del Gobierno la cesión de las Alcabalas por algunos años comprometiendo en cambio a construir un edificio para Capitanía General, un hospital militar y cuarteles, derribando la Iglesia del Convento de San Francisco, y abriendo una nueva calle por el centro de la ciudad, en aquella zona que aún permanece cerrada al tránsito público, constituyendo una especie de campo atrinchado, donde si las tropas no se albergan del todo bien, el pueblo no puede penetrar ni extenderse bien ni mal.

Si aquel proyecto hubiera prosperado como prosperaron otros de urbanización y ensanche de nuestra ciudad, el aspecto de esta y tal vez su situación, serían hoy distinto de lo que son. Porque el trazado de algunas calles, como la de Olagibel hubiera sido entonces más amplio y completo, y esa que ahora es una vía estrecha sin continuación hubiera convergido a la Plaza Nueva ó de la Constitución ofreciendo desde esa hasta el exterior por Oriente un aspecto semejante al que por mediodía ofrece la calle de la Estación. Las circunstancias que a ello se prestaban ni concurrían ni pueden concurrir en otras calles que se han formado, a gran longitud sin duda pero de trazado más excentrico y por tanto de peores condiciones de habitabilidad, tránsito, tráfico, circulación y movimiento comercial.

Lo propio aconteció con los edificios militares; los ayuntamientos que desde entonces se han sucedido aquí, han empleado respetables cantidades y en reparaciones, ya en ampliación y reformas de los antiguos cuarteles, ya en adelantos al Estado para otros nuevos; más nunca atacando y resolviendo de lleno la cuestión de levantar edificios adecuados a las necesidades de las tres armas que deben componer la guarnición.

Capitanía general, si no se construyó de nueva planta, por lo menos se facilitó edificio decoroso al efecto, pagándolo el municipio, y destinando las sumas necesarias a su sostenimiento y reposición.

Cierto es que en el progreso industrial y constante de todas las cosas, unas de las que más progresan, son las necesidades en todos los órdenes de la vida. Y el ejército experimenta tal progreso, como todos los institutos de la sociedad. Así es, que los cuarteles edificadas hace medio siglo, tal vez hoy no tienen satisfactoriamente el objeto que cumplían en su tiempo. Y en tal concepto podrían consolarlos de no haberlos construído, pero a condición de plantear de nuevo el problema para resolverlo en consonancia con las exigencias de la actualidad.

¿Estamos aún a tiempo de renovar el proyecto de 1854?

El área inmensa comprendida entre la calle y cuesta de San Francisco, plaza de la Independencia y Realadero, con todas las construcciones que en su interior se encuentran y hoy deben pertenecer a Guerra compensarían a nuestro Ayuntamiento del sacrificio que se impusiera para dotar a nuestra guarnición de los alojamientos que ésta necesitase?

Esto es lo que el Ayuntamiento debería estudiar; y después de estudiarlo proceder en consecuencia a activar las oportunas gestiones si así lo entendía como conveniente.

Si acaso le entendiera de otro modo, los procedimientos podrían cambiar.

Y si no le entendía de modo alguno, dejarlo estar. Pero esto último ya lo estamos haciendo; y no es lo peor que lo hagamos así, sino que lo hagamos sin pensar, discurrir, reflexionar, prever ni discernir los hechos presentes ni las contingencias que para el porvenir esos hechos pueden significar.

E. V.

## Heraldo Alavés

Diario católico, el más leído, el de más numerosa tirada y el de mayor circulación en la capital y en la provincia.

## Adoración Nocturna Española

### Sección de Vitoria

**Días y turnos de guardia.**—Día 13, turno 5.º Corazón de Jesús, vigilia titular de turno, la práctica a cargo de un adorador honorario. Te-Deum é in vitorio solemne. Es obligatoria la asistencia de todos los adoradores y los que no pertenecen al turno de guardia se retirarán terminado el in vitorio.—Día 15, turno 3.º Santo Tomás de Zumárraga.—Día 17, turno 6.º Nuestra Señora del Carmen.

**Turnos de San Tarsicio.**—El próximo domingo día 16 celebrarán sus cultos mensuales en el convento del Carmen, los turnos de tarsicios números 1.º, 3.º y 4.º; la misa de comunión a las siete en punto; los ejercicios de la tarde a las cinco. Se encarece a los señores jefes de turno recomienden la puntual asistencia a estos cultos.

VIDA MUNICIPAL

## El asunto de las aguas en el Ayuntamiento

*La sesión de hoy.—Debate sobre el dictamen de Hacienda.—El Ayuntamiento llega a un acuerdo con la Sociedad Scheneider.—Orden del día.—Fuera del despacho ordinario*

A las once y diez se abre la sesión bajo la presidencia del aloside don Julián Aniel Quiroga y con asistencia de los concejales señores Murga, Diaz de Sarralde, Diaz Pardo, Fernandez Dans, Hernández, Oñalora, Ruiz Ezgulaz, Menoyo, Matauco, Larrinua, Fernandez, Arámburu, Sagarna, Aguirre, Guiltarte, Bajo, Verástegui, Sordán, Valle, González Herrero, Jaca, Aauri, Peña y Rodrigo.

Se lee y aprueba el acta de la sesión ordinaria celebrada el día 6 del actual.

### Fondos

Estado de caja 52.176,21.  
 Relación del producto de los arbitrios en la semana anterior 16.764,46.

### Asuntos varios

Dictamen de la Comisión de obras, informando una instancia de don Teodoro Calvache, en solicitud de licencia para levantar un piso al pabellón unido a su hotel del barrio del Prado.

Se aprueba.

Idem de la Comisión de obras, que quedó sobre la mesa en la sesión anterior, informando una instancia del Presidente de la Buena Prensa, sobre autorización para instalar un kiosco en la Plaza de la Virgen Blanca.

El señor Peña solicita que pase este asunto a la comisión de Obras, juntamente con la instancia que, relacionada con este asunto o tiene presentada don Pedro Alonso.

El señor Guiltarte muestra su conformidad con lo manifestado por el señor Peña, pero entiende que lo solicitado por el señor Alonso no es óbice para que se atienda la súplica del señor Arcaaya.

Interviene en el debate el señor Dans y rectifica el señor Guiltarte, acordándose por fin que pase dicho asunto a la comisión de Obras.

Idem de los Arbitrios, informando una comunicación del Excelentísimo señor General gobernador militar, dando traslado de otra del señor Teniente coronel jefe de la Comandancia de Ingenieros, en la que se interesa que no se cobre impuesto alguno por la piedra destinada a obras del ramo de Guerra.

Se aprueba con el voto en contra del Presidente.

Instancias de los aspirantes a la plaza de Guarda de montes del Ayuntamiento, que también quedaron sobre la mesa en la sesión anterior.

Hace uso de la palabra el señor Peña diciendo que este asunto debe pasar a la Alcaldía y Montero Mayor.

Así se acuerda después de pronunciar un breve discurso el señor Murga en sentido de que solo el Montero Mayor debía intervenir en el asunto.

### Lo de las aguas

Dictamen de las Comisiones de Hacienda y Aguas, que también quedó sobre la mesa en la sesión anterior, informando en el escrito presentado por la Sociedad Schneider y Compañía, en solicitud de que se agreguen algunas cláusulas a la proposición de arreglo que tiene presentada.

Dice la comisión en su dictamen que ha examinado con la más escrupulosa atención el escrito que con fecha 6 de Mayo último presentó la Sociedad Scheneider y compañía, en el cual, esta sociedad manifiesta que a la proposición de arreglo que tiene hecha y que el Ayuntamiento aceptó en su día, agrega ahora el derecho a que el Ayuntamiento pida, durante el plazo de tres años, comprar las aguas de Elguea con todas las obras de captación, depósito y distribución de las mismas en las condiciones que se señalan.

Por lo que se refiere a las bases anteriores convenidas, que reproduce y ratifica la Sociedad, entiendo la comisión que nada tiene que decir puesto que fueron aprobadas por la Corporación el día 2 de Agosto del año pasado.

En cuanto a la opción de compra de las aguas, considera la comisión de Hacienda que las condiciones que regulan el derecho a ejercitar la opción, hacen esta de ventajas casi ilusorias y desde luego en la práctica de difícil y onerosa realización.

Por todo ello, entiende la comisión informando que procede declinar el ofrecimiento de la opción de compra de las aguas de Elguea.

Ahora bien, como la Sociedad—dice el informe—parece dispuesta a conceder alguna ventaja al convenio, pudiera ser esta la rebaja de dos años en el plazo de doce, que el Ayuntamiento se comprometió a mantener los precios vigentes para la venta de las aguas de Gorbá, modificándose en este sentido tres cláusulas del contrato.

Además propone la Comisión de Hacienda para ultimar el contrato, la rectificación de fecha exigida por el trascurso de tiempo, y algunas aclaraciones para la recta interpretación de las bases.

Una aclaración, la más importante, es la siguiente.

Aunque no hay contradicción entre las cláusulas 8.ª y 16.ª, procede dejar bien sentado que el Ayuntamiento, en

toda ocasión tiene libertad de adquirir y usar las aguas por los medios de derecho, quedando obligado a no adquirir aguas de otra empresa.

Propone a continuación la comisión informando la redacción definitiva de cláusulas.

Al comenzar la lectura de las bases, el asunto está sobre la mesa desde la sesión anterior pueden darse por leídas. Pide la palabra el señor Sordán.

Lleva una carpeta de papeles que pone sobre su pupitre y previa la benia de la presidencia comienza a hablar, pronunciando un largo discurso, en el que repite muchos conceptos que tiene ya expresados en anteriores sesiones.

Más de una hora estuvo hablando el señor Sordán atacando a la comisión de Hacienda y al dictamen que ha presentado.

Le contesta el señor Oñalora después de un ligero incidente entre Sordán y Arámburu que es cortado por la presidencia.

El señor Oñalora pronuncia un razonado discurso rebatiendo todo lo dicho por el señor Sordán, y manifestando que en el tiempo que lleva en el ayuntamiento no ha interpuesto recurso alguno contra los acuerdos de la corporación, por tener un alto concepto de la autonomía municipal y además, por los fueros de los municipios de Vasconia donde no debe tener intervención el representante del poder central.

El señor Sordán no contesta a las manifestaciones del señor Oñalora diciendo únicamente que todos conciben a Oñalora y Sordán.

Interviene el Alcalde contestando también con oportunidad algunos conceptos vertidos por el señor Sordán y manifestando después que el asunto está muy debatido y que se vá a someter a votación para que sea aprobado ó rechazado el dictamen de la comisión de Hacienda y Aguas.

Formulada la pregunta por la presidencia, de si se aprueba el dictamen: Dijeron SI los señores Murga, Diaz de Sarralde, Diaz Pardo, Arámburu, Segarra, Aguirre, Guiltarte, Bajo, Verástegui, Valle, González Herrero, Jaca, Aauri, Peña, Rodrigo, Dans, Hernández, Oñalora, Ezgulaz, Menoyo, Matauco, Larrinua y Fernández.

Dijeron NO los señores Alcalde y Sordán.

Fundamentan su voto estos dos señores.

Se aprueban cuentas y libranzas.

### Fuera del orden

Se da lectura de un escrito del Alcalde del Ayuntamiento de Lagrán, participando que el día 15 del corriente celebrarán una reunión los Ayuntamientos de la provincia divididos en siete cuadrillas para solicitar de la Diputación la autonomía. Al mismo tiempo invita al Ayuntamiento a que nombre un delegado de su seno que le represente en la citada reunión.

Después de breve discusión, es elegido el señor Verástegui, designándose también las personas que han de formar la subcomisión que dé las necesarias instrucciones al señor Verástegui.

Queda formada por los señores Alcalde, Fernandez Dans, Verástegui, Oñalora y Mongelos.

Se lee una comunicación del oficial recaudador de contribuciones, diciendo que puede comenzar a efectuarse el cobro de las mismas el 15 del corriente.

Idem idem del señor Contador, solicitando que se anuncie el sorteo de la amortización de diez títulos de la Deuda municipal.

Que se haga en la forma acostumbrada.

No habiendo mas asuntos de que tratar se levanta la sesión a la una y cuarto.

## HIELO

higiénico de agua de Gorbá esterilizada. Se vende en LA GLACIAL calle de Castilla 20.

## Lo de Puentesampayo

FOR TELEFONO 340 tardé.

### Un monumento

Galicia.—La comisión encargada de llevar a la práctica la erección de un monumento en el puente de Puentesampayo que perpetúe la memoria de los héroes que murieron defendiendo la independencia española, acordó colocar el día primero de Septiembre la primera piedra para la realización de aquella patriótica obra.

Se solemnizará el acto con una misa de campaña y otros festejos.

La noticia ha producido gratísima impresión entre todos los habitantes de Puentesampayo.

EN LONDRES

## Huelga de transportes

FOR TELEFONO 340 t.

### Situación grave

Los armadores de buques han celebrado una conferencia. En ella han decidido rechazar las proposiciones del gobierno.

Se teme que la huelga se generalice. La situación se agrava por momentos.

El jefe de los huelguistas, Ben Tyllet, ha comprometido a éstos para que, frente a la policía civil reclutada por los particulares para combatir a los huelguistas, formen estos otra, armada de garrotes aún más fuertes que los que aquella usa.

Ha manifestado también dicho jefe que los obreros no cederán en tanto que no sean colocados los obreros despididos, se reconstituya el Sindicato y se eleven los salarios.

El directorio nacional de la Federación de obreros de transportes, ha telegrafiado a todas las secciones para que se declaren inmediatamente la huelga.

Por su parte los patronos han publicado un manifiesto diciendo que los intereses en juego abarcan un campo muy vasto, y que si se ha de redactar un reglamento con carácter de permanente, ha de ser objeto de una detenida discusión.

## Eugenio Mendizábal

MEDICO

Horas de consulta: de 2 y media a 4 y media de la tarde.

Se admiten ajustes

Moraza 4-2.

## La agricultura en Alava

Es un hecho la importancia que en Alava va adquiriendo la Agricultura.

El adensado que antiguamente no necesitaba para vivir ó mejor dicho, no podía labrar más que un arriéndido de cuarenta y tantas fincas, unas treinta de sembradura, hoy ha cuadruplicado los arriendos y siempre parece deseoso de adquirir mayor cantidad de tierras.

Antiguamente se veían llecos en todos lados; hoy se han levantado todos, y el labrador en su insaciable afán de tierras discurre hasta la manera de mermar terreno a sendas motas y caminos vecinales en beneficio de sus heredades.

Antiguamente se abonaba poco las tierras y ello con abono animal; hoy se gasta cada labrador por término medio más de quinientas pesetas en abonos, además de consumir los de sus cuadras.

Se empleaban antes antiquísimos aperos de labranza para el laboreo de las tierras; hoy no hay labrador que no tenga su brabant, y en pocos pueblos dejan de tener segadora y aventadora.

El año pasado salieron de las fábricas de maquinaria agrícola próximamente noventa y tres aventadoras, y más de mil segadoras.

En cuantos a los abonos, solamente en un depósito se vendió el año último doscientos cuarenta vagones.

¿Y qué diremos del producto que anualmente dá al labrador la cosecha de remolacha?

Aún no hace muchos años, era el labrador tan opuesto a la siembra del citadotuberculo, prestando que dejaba las tierras sin sustancia, que por su causa, la Azucarera Alavesa arrojó una vida lánguida, viéndose precisada a formar el trust con las que hoy forman la Sociedad General. Hoy se coje remolacha en la mayoría de los pueblos y cosechamos varios labradores que al final de la campaña depositan sus mil pesetas en la Caja de Ahorros; y este año, nuestra fábrica molerá más de 40.000 toneladas.

Prueba de la importancia que en Alava va tomando este negocio es sin duda los miles de duros que la Sociedad General ha de invertir este año en ampliar la fábrica Alaves; siendo un hecho que la planta de esta provincia es la que mas tanto por ciento rinde de azúcar.

¿Y en cuanto a la producción? Diferencia entre lo que se coja y lo que se coje.

Al que antiguamente tenía cuatro heredades le llamaban rico, y hoy, no deja escapar la ocasión, ningún inquieto que sospecha que el amo desea poner las tierras en venta; ¡Y a qué precio se pagan éstas! Ya no hay tampoco pueblos malos, ni se sabe a que atenderse para fijar precios a las propiedades rústicas, debido a lo carísimas que se pagan en todas partes, buenas, medianas y malas. Y de esto solo es culpable el mismo labrador, que al ir a comprar no le duelen prendas.

En lo que sigue el labrador como el primer día es en lo de quejarse de todo, si llueve por exceso de humedad, si no lo hace por sequía, si hace buen tiempo quiere mejor, si coje mucho esperaba más. Se le habla de subirle la renta y hay que oírle. Mejor entienda de derribar casas así que quedan vacantes.

Antes trabajaba más y se alimentaba menos. Hoy y sobre todo en el agosto, sabe cuidarse bien.

Venía antes a Vitoria y traía las provisiones en la alforja; consistentes estas en un trozo de pan negro y algo de queso duro como piedra.

Hoy se dan un banquete acompañado de café, copa y puro.

Alegremonos del cambio experimental.

FARDILLO.

EN SAN MIGUEL

## Por el Corazón de Jesús

El texto fué del capítulo 13 de San Juan «In finem dilexit eos».

Después de habernos hecho contemplar anteriormente al Verbo en los tronos de su eternidad en el seno del Padre, de su encarnación en los brazos de su Madre y de la redención en el madero de la Cruz, nos le presenta hoy en el trono de la eucaristía desde el cual orienta a las muchedumbres fieles, mostrándonos desde ese su cuarto trono su amor verdadero, su amor omnipotente y su amor que se sabe acomodar.

Filósofo sobre la amistad verdadera, ponderando la fuerza de sus encantos, de sus delicadezas y de sus dulzuras que saben sentir solo las almas grandes. Estudia la psicología de los corazones que se aman considerándolos en los interesantes momentos de una despedida a la que la amistad procura hacer retardar, queriendo perpetuar ó a lo menos prolongar la unión. Cristo en el fin, en la despedida nos amó instituyendo la eucaristía, ardid del amor que quiere perpetuar la presencia y la unión.

Describe el amor eucarístico como amor omnipotente mandando despojar su puesto a la substancia del pan para que bajo sus accidentes se coloque como en humilde litera el cuerpo, la sangre, el alma y la divinidad de Nuestro Señor Jesucristo para acompañarnos por los resbaladizos caminos de la vida.

El amor eucarístico sabe acomodarse a nosotros interesándose por nosotros y doliéndonos «non turbetate vestrum» dándonos satisfacciones confiándonos sus secretos y acercándose a nosotros inmortal invisible é impasible, si, pero no tanto que impida esa su imposibilidad una inmolación mistica imperfecta y verdadera de si mismo que establece admirables relaciones de reciprocidad entre los tres tronos de la humanidad sacrosanta de Cristo que son la Santísima Virgen, la Cruz y la eucaristía.

Termina exhortándonos a que nos hagamos acompañar de Cristo no solo por recuerdo, no solo por doctrina, sino también por la eucaristía que es la alegría de los tristes y la esperanza de los débiles.

## Nuestra guarnición

Dice un colega local: «Hace días que circulan en nuestra ciudad rumores alarmantes acerca del traslado del brillante Regimiento de Guipúzcoa a otro punto de la región.

Tales rumores coinciden en asegurar que nos llevan el Regimiento, porque las autoridades militares consideran ruinoso el cuartel de San Francisco, donde se aloja.

En lo que no coinciden es en la designación del punto a donde ha de trasladarse; pues mientras unos afirman que Irún es el designado, otros dicen que la fuerza no saldrá de Alava yendo a guarnecer la villa de Laguardia; y por último no faltan otros que consideran a Orduna como la población que ha de resultar beneficiada.

Dada la insistencia de los rumores, creemos nuestro deber dar la voz de alarma, para que las autoridades y fuerzas vivas de Vitoria se apresten a contrarrestar las gestiones que se realizan para conseguir que dicho regimiento salga de nuestra querida ciudad.

EN SAN MIGUEL La boda de hoy

Una virtuosa y bellísima señorita, María del Carmen Quintana, cuya belleza hace precioso contraste con su modestia...

Entre las bellas vitorianas, distinguíase María del Carmen Quintana por su atractivez y la elegancia de su sencillez encantadora.

A las diez de la mañana hallábase el altar de la Purísima, vestido con sus mejores galas, brillantemente adornado con multitud de luces y profusión de plantas y flores.

Poco después de la hora indicada arrodillábase al pie de la Purísima Concepción, la gentilísima novia y su prometido don José Lombana.

Ella iba ataviada con riquísimo vestido de raso blanco de larga cola, regalo del novio—adornado con valiosos alhajas, y llevaba prendidos de azañar, la purísima flor de la virginidad.

El novio vestía uniforme de gala del cuerpo á que pertenece. El virtuoso párroco de San Miguel don Emeterio Abecuchico, bendijo la unión de la feliz pareja.

Los que asistían á la ceremonia ocupaban sillones, preparados al efecto, seguidamente del altar. Fueron padrinos de los contrayentes, la simpática y bella señorita Pilarcita Quintana, hermana de la novia, y don Luis Lombana, bizarro capitán de infantería, hermano del novio.

En el acta matrimonial firmaron como testigos don Federico Celma y don José Medina. Los invitados trasladáronse en varios carruajes al Hotel Quintanilla, donde les fué servido un almuerzo, al que asistieron el general de brigada don Pedro Ayala, coronel de Cuena don José Medina, capitanes señores Echauri y Cabestani, señor Vera-Fajardo, señora de Lombana y hermana, de Vera-Fajardo, señoritas de Jaca, Prieto, Lolita Saleta, Conchita Garrigó, Carmen García, Aurelia Crespo y otras muchas, cuyos nombres sentimos no recordar.

Los recién casados salieron para el extranjero donde pasarán la luna de miel, que nosotros les deseamos sea eterna. Debido á una feliz casualidad hemos tenido esta tarde ocasión de saludar y ofrecer nuestra enhorabuena á la respetable señora doña Ana Caicedo, (viuda de don Alfredo Quintana) madre de la bellísima desposada.

La bondadosa señora excediéndose en amabilidades con nosotros, nos exhibió los magníficos regalos recibidos de sus numerosas relaciones. Muy á la ligera tomamos nota de los siguientes: Don Luis y doña Toribia Lombana un magnífico estuche, de cubiertos de plata. Señora viuda de Fonseca, un estuche con cucharillas de plata. Coronel señor Medina, delicadísimo estuche de plata para pescados. Federico Celma, dos servilleteros de plata. Blanca Martínez, bonito aparato de entremeses. Señoritas de Jaca un centro de mesa con joyero. Señoritas de Vera-Fajardo un dulcero de plata, finísimo, de bonito cristal. Don Vicente Gutiérrez un mantelquillero. Señoritas de Prieto, un elegantísimo servicio de café. Lolita Saleta, una bandeja de plata. Carmen García, un mantelquillero de plata. Don Agustín Quinto, un servicio de café con bonitos adornos. Conchita Garrigó, otro servicio de café. El general don Pedro Ayala, un elegante reloj de despacho, manuable montado en piedra de jaspé. Don Francisco Ayala, elegante centro de despacho. Conchita Crespo, un bonitísimo estuche, para tocador de señora, regalo de innegable valía y lucimiento. Doña S. M. un aparato agua bendita de plata y media docena de tohallas. El compañero del novio señor Cabestani y sus amigos, un magnífico aparato de luz eléctrica. Don José Medina, un servicio completo de cerveza, compuesto de jarra y seis vasos. Don Arvelino Echauri, un bonito tintero para mesa escritorio. Doña Felicitas Fangus, un galletero. Doña Rosa Saltó y familia servicio de café. Señoritas de Fajardo dos aparatos para entremeses. Entre los regalos destacase uno de gusto irreprochable de la bella señorita Nereida Padrón. Este regalo consiste en una preciosa canastilla de flores naturales, en forma de arco, y en el fondo de ella un precioso estuche conteniendo gemelos de teatro. El padre del novio don José Lombana, que reside en la Corte, ha escrito una carta enviando un espléndido regalo. Agobiados por tanta atención nos despedimos de doña Ana Caicedo, haciéndola constar nuestra más efusiva enhorabuena.

Entre los regalos destacase uno de gusto irreprochable de la bella señorita Nereida Padrón. Este regalo consiste en una preciosa canastilla de flores naturales, en forma de arco, y en el fondo de ella un precioso estuche conteniendo gemelos de teatro. El padre del novio don José Lombana, que reside en la Corte, ha escrito una carta enviando un espléndido regalo. Agobiados por tanta atención nos despedimos de doña Ana Caicedo, haciéndola constar nuestra más efusiva enhorabuena.

Entre los regalos destacase uno de gusto irreprochable de la bella señorita Nereida Padrón. Este regalo consiste en una preciosa canastilla de flores naturales, en forma de arco, y en el fondo de ella un precioso estuche conteniendo gemelos de teatro. El padre del novio don José Lombana, que reside en la Corte, ha escrito una carta enviando un espléndido regalo. Agobiados por tanta atención nos despedimos de doña Ana Caicedo, haciéndola constar nuestra más efusiva enhorabuena.

Entre los regalos destacase uno de gusto irreprochable de la bella señorita Nereida Padrón. Este regalo consiste en una preciosa canastilla de flores naturales, en forma de arco, y en el fondo de ella un precioso estuche conteniendo gemelos de teatro. El padre del novio don José Lombana, que reside en la Corte, ha escrito una carta enviando un espléndido regalo. Agobiados por tanta atención nos despedimos de doña Ana Caicedo, haciéndola constar nuestra más efusiva enhorabuena.

Entre los regalos destacase uno de gusto irreprochable de la bella señorita Nereida Padrón. Este regalo consiste en una preciosa canastilla de flores naturales, en forma de arco, y en el fondo de ella un precioso estuche conteniendo gemelos de teatro. El padre del novio don José Lombana, que reside en la Corte, ha escrito una carta enviando un espléndido regalo. Agobiados por tanta atención nos despedimos de doña Ana Caicedo, haciéndola constar nuestra más efusiva enhorabuena.

Entre los regalos destacase uno de gusto irreprochable de la bella señorita Nereida Padrón. Este regalo consiste en una preciosa canastilla de flores naturales, en forma de arco, y en el fondo de ella un precioso estuche conteniendo gemelos de teatro. El padre del novio don José Lombana, que reside en la Corte, ha escrito una carta enviando un espléndido regalo. Agobiados por tanta atención nos despedimos de doña Ana Caicedo, haciéndola constar nuestra más efusiva enhorabuena.

Entre los regalos destacase uno de gusto irreprochable de la bella señorita Nereida Padrón. Este regalo consiste en una preciosa canastilla de flores naturales, en forma de arco, y en el fondo de ella un precioso estuche conteniendo gemelos de teatro. El padre del novio don José Lombana, que reside en la Corte, ha escrito una carta enviando un espléndido regalo. Agobiados por tanta atención nos despedimos de doña Ana Caicedo, haciéndola constar nuestra más efusiva enhorabuena.

Entre los regalos destacase uno de gusto irreprochable de la bella señorita Nereida Padrón. Este regalo consiste en una preciosa canastilla de flores naturales, en forma de arco, y en el fondo de ella un precioso estuche conteniendo gemelos de teatro. El padre del novio don José Lombana, que reside en la Corte, ha escrito una carta enviando un espléndido regalo. Agobiados por tanta atención nos despedimos de doña Ana Caicedo, haciéndola constar nuestra más efusiva enhorabuena.

Entre los regalos destacase uno de gusto irreprochable de la bella señorita Nereida Padrón. Este regalo consiste en una preciosa canastilla de flores naturales, en forma de arco, y en el fondo de ella un precioso estuche conteniendo gemelos de teatro. El padre del novio don José Lombana, que reside en la Corte, ha escrito una carta enviando un espléndido regalo. Agobiados por tanta atención nos despedimos de doña Ana Caicedo, haciéndola constar nuestra más efusiva enhorabuena.

El día en Bilbao

El tiempo 4 tarde.

El día de hoy ha sido muy desapacible. No ha cesado de llover hasta ahora. En la Capitania del puerto se ha iza do la bandera que en estos casos sirve para avisar á las embarcaciones que do blen las amarras.

La dimisión del alcalde Admitida la dimisión del señor Mo- yúa, ha sido designado para sustituirle el teniente de alcalde nacionalista don Mariano de la Torre.

Este llevará á la próxima sesión, para someterlas á la aprobación del Ayuntamiento, las dimisiones de los conce- jales señores Otaduy, Villabaso y Bar- bier. Créese que el municipio no admitirá dichas dimisiones.

Nuevo servicio de automóviles El Gobernador civil está esta maña- na para Sodupe, con objeto de asistir á la inauguración del nuevo servicio de automóviles desde dicho punto á Arce- niega.

Por esta causa, el presidente de la Ju- ventud liberal de Bilbao, que fué esta mañana al Gobierno civil, para confe- renciar con el señor Novella, tuvo que desistir de su propósito. Dícese que el citado presidente que- ría hablar con el gobernador acerca de los motivos que han impulsado á pre- sentar la dimisión de sus cargos al al- calde y á los concejales Otaduy, Barbier y Villabaso.

El ferrocarril de Madrid á B ibeo Esta tarde, á las cinco y media, se reunirá el comité ejecutivo del ferro- carril directo de Madrid á Bilbao, para tratar asuntos importantes relaciona- dos con el mismo.

POR LA RAZA

Los "boy scouts," españoles

Comenzamos hoy la inserción de una serie de artículos publicados en La Co- rrespondencia de España por Teodoro Iradier, en la seguridad de que han de ser bien recibidos por nuestros lectores tanto por el fondo importantísimo que Iradier trata, como por la forma galaana en que aquellos trabajos están escritos.

El ser vitoriano el autor de ellos, muévenos á contribuir en nuestra mo- destísima esfera de acción á la propaga- ción de sus estudios que reputamos de interés para la patria.

Hace un año me vengo dedicando á estudiar las Sociedades patrióticas y de preparación militar de las principales naciones. De mi estudio deduje que, entre todas ellas, la que mejores resulta- dos había obtenido era la creada por el ilustre general del Ejército inglés sir Robert Baden-Powell, con el nombre de The boy scouts.

Firme en mi idea de ver implantada en España institución tan beneficiosa para el mejoramiento de la raza, y entusias- mado por el maravilloso éxito que los boy scouts han obtenido primero en el Reino Unido, y más tarde en los di- versos países en que se han organizado Asociaciones basadas en los mismos es- tatus que redactó el general Baden- Powell, pedí en el mes de noviembre á mi amigo el capitán Sala, agregado por aquella época á un regimiento de la Ca- ballería inglesa, los reglamentos y de- más datos referentes á los boy scouts, re- cibiendo únicamente los manuales de que éstos se sirven para sus diversas enseñanzas.

Como este no me era suficiente, pues yo deseaba conocer al detalle las bases por que se rige tan excelente Asociación, me determiné á escribir directa- mente al general Baden-Powell, con fecha, 5 de Febrero. Dicho señor, con una amabilidad que agradece muy sin- ceramente, me hizo la distinción de contestarme con fecha 9 de marzo, anun- ciándome que, por encontrarse en los Estados Unidos de América, encargaba á su secretario me facilitase todas las noticias que yo le pedía. Efectivamente, á los pocos días recibía extensa carta del aludido secretario, los reglamentos y estatutos y la memoria anual del mo- vimiento de los boy scouts.

Estudiados detenidamente, juzgué factible la adaptación en nuestro país de tan hermosa institución; pero dese- ando poseer más elementos de juicio, solicité datos de la Sociedad Les Eclai- réments de France, toda vez que, por ser latinos como nosotros, me habían de ser útiles las reformas que se hubieran introducido en Francia al dar carta de naturaleza á ese proyecto agosorjón.

Con todos estos datos pude orienta- rme y esbozar un plan en el que intro- dujía ligeras modificaciones que yo juzgaba necesarias para darle ambiente nacional. Durante este tiempo, y aunque tengo redactados varios artículos, no quise decir nada en la Prensa, pues era mi propósito ponerlo antes en conocimiento de S. M. el Rey, á cuyo efecto tengo solicitada audiencia.

Hoy rompe mi voluntario silencio, al ver que éste ya no tiene objeto, en vista de que, según leo en La Correspon- dencia de España de ayer, y como con- secuencia de una proposición formulada por el respetable coronel de Inválidos señor Figueroa Forriat en el banquete dado en honor del valiente general se- ñor Alvarez del Manzano, dicho digní- simo coronel se me adelantó con su afortunada iniciativa y se ha nombrado una Comisión para gestionar la realiza- ción del proyecto de boy scouts espa- ñoles.

Yo, que, como antes digo, soy un ferviente admirador de estos muchachos exploradores, y creo que su implantación en España puede constituir un hecho de trascendental importancia para el por- venir de la nación, pongo á disposición de la Comisión nombrada los datos que poseo y me ofrezco incondicionalmente, por si en algo pueden serles útiles mi entusiasmo grande, mi fuerza de vo- luntad, no pequeña, y mis escasas do- tes intelectuales.

THEODORE DE IRADIÉR

Ecos de Cataluña

3'40 tarde.

A la carta del diputado á Cortes señor Miró, dándose de baja en el censo del partido de «Unió Federal Nacionalista Republicana», ha contestado con otra don Pedro Corominas lamentando tal determinación.

El personal de la Biblioteca universi- taria ha dirigido un cariñoso telegrama de felicitación á don Francisco Rodrí- guez Marín, con motivo de su nombra- miento para jefe del cuerpo de Archi- veros Bibliotecarios.

Se ha declarado en quiebra un im- portante establecimiento de crédito de esta capital. Tiene un pasivo de más de diez mil- lones de pesetas.

Esta quiebra causa graves perjuicios á varias personas y entidades. Entre ellas se encuentra el senador señor Maristany, el Banco Español del Río de la Plata, el Alemán Transatlántico, el de España y un banquero muy conocido en Barcelona.

Escándalo en el Ayuntamiento En la sesión que ayer celebró el Ayuntamiento, se promovió un fuerte escándalo entre concejales de la dere- cha y de la izquierda.

Fue su origen un dictamen relativo á la continuación en el desempeño de su cargo de un empleado que ya ha cumplido la edad reglamentaria para la jubilación. El dictamen quedó, al fin, aprobado por 19 votos contra 8.

SOCIEDAD

El Prelado Después de corta perma- nencia en esta, ayer en el exprés de la tarde, salió con dirección á su diócesis, el Ilustrísimo señor Obis- po de Almería.

Los que En el exprés de ayer tarde viajaban para Madrid, nuestro distinguido amigo don José María Díaz de Mendivil.

De Madrid ha llegado don Ramón Irzaburu.

También han regresado de su cor- to viaje el magistrado don Zacarías Ayala y su bella esposa.

Ayer marchó á Palencia el heróico sargento Manuel De-coo que en la campaña de Melilla recibió una grave herida en la frente, y que, ya curado, ha pasado algunos días en Vitoria, con objeto de arreglar asuntos particulares.

Los compañeros de esta guarnición le obsequiaron días pasados con un ban- quete en la acreditada fonda de Egui- luz.

Ha llegado á Vitoria, precedente del Escorial, nuestro estimado amigo don Manuel Ugarte.

También del Escorial ha llegado don Pedro Estéfano, joven amigo nuestro.

Ayer llegó de Laguardia nuestro estimado amigo el vicepresidente de la Diputación provincial don Justino Miguelo.

Ha salido para Araya el ingenie- ro don Carlos Kistler.

Ha regresado de Logroño, en el correo de las dos y media, nuestro distinguido amigo, el Gobernador civil de esta provincia don Salvador Aragón.

Ha marchado á San Sebastián, nuestro estimado amigo don Mariano Viguri.

Relance Hemos visto en La Tri- buna la revista de la corrida de toros organizada por dicho diario madrileño en obsequio de sus lectores y en la cual revista ha colabo- rado nuestro querido amigo don Joaquín Belloso (Relance) reseñando el quinto toro.

Don Pio revisador de La Tribuna no quiso ser organizador y juzgador, juez y parte y pidió á seis revisores madrileños que formularan sus juicios acerca de los toros.

Felicitamos á Belloso á por esta señala- dísima distinción de que ha sido ob- jeto, prueba de la consideración y estima en que se le tiene entre los escritu- res taurinos.

Nuevos médicos Después de brillan- tes ejércitos, ha obtenido el título de Licenciado en Medi- cina nuestro joven y querido amigo don Eduardo Prieto, que ha cursado sus es- tudios en la Universidad de Valladolid.

Tanto el señor Prieto como á su dis- tinguida familia le enviamos nuestra más cordial enhorabuena por el feliz térmi- no de una carrera, seguida con labo- riosidad constante y notable aprovecha- miento.

Se encaseta en Vitoria después de haber terminado con brillantez los estudios de la facultad de Medicina, nuestro estimado amigo don Timoteo Parra Solache, á quien, con este motivo enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

El señor Parra Solache saldrá en bre- ve para el extranjero á estudiar una especialidad de su carrera.

Tomás Terán y Celso Díaz

Los jóvenes músicos Celso Díaz y Tomás Terán, que tanto éxito han obtenido y tan grato recuerdo han dejado entre nosotros, han salido en el correo de las doce para Haro; en aquella ciudad darán un concierto el domingo próximo.

Desearnos á los notabilísimos artistas que continúen la no interrumpida serie de triunfos que sus facultades excep- cionales han proporcionado en cuan- tas capitales han visitado.

Los enfermos

Ha entrado en el período de franco convalecencia, la esposa de nuestro querido amigo don Martín Tamayo, acreditado comorante de esta plaza.

Mucho nos alegramos de la mejoría.

Continúa enfermo de algún cui- dado don Pedro Ochoa, conocido industrial de esta plaza. Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

Información política

3'40 tarde.

El despacho de hoy Esta mañana despacharon con Su Ma- jestad los ministros de la Gobernación y de Hacienda. Después de despachar, permanecieron algún tiempo conversa- ndo con el monarca. Esta tarde des- pachará el ministro de la guerra.

El señor Canalejas no ha despachado. El proyecto de las mancomunidades El señor Canalejas estuvo esta maña- na en el Congreso donde asistió á una reunión celebrada por la Comisión que entiende en el proyecto de mancomu- nidades.

La reunión duró hasta la una y cuar- to. Hablando con los periodistas Al salir del Congreso, el señor Cana- lejas habló con los periodistas, y les di- jo que si no ocurre algo imprevisto, esta semana quedará ultimado el proyec- to de mancomunidades, ya que hay aceros de 6, unanimidad de pareceres.

Manifestó también el señor Canalejas que había hablado con el señor Alonso Martínez, el cual se muestra conforme con la redacción de los artículos que integran el citado proyecto. No existe, pues, ninguna discrepancia.

Añadió don José que esta noche á las diez, se celebrará Consejo de minis- tros en el ministerio de la Gobernación. En cuanto á los asuntos internacio- nales, dijo Presidentes que no hay ninguna noticia de interés.

Melquiades Alvarez Melquiades Alvarez, ha llegado á la corte Melquiades Alvarez.

En la estación le aguardaba una co- misión de los republicanos de Chamberí, presidida por el señor Lamana, y numerosos amigos políticos y particu- lares.

El señor Alvarez guardó reserva acer- ca de lo ocurrido en el mitin conjun- cionista de Barcelona.

De provincias

3'40 tarde

Incendio en una confitería Alicante —Comunión de Alicante que en una confitería establecida en una de las pri- ciales calles de aquella capital, se ha declarado un incendio, que adquirió pronto co-ales propor- ciones.

El servicio de bomberos, acudió rá- pido, pero no pudo evitar que el voraz elemento hiciese grandes destruc- ciones.

Afortunadamente, no han ocurrido desgracias personales. Las pérdidas materiales son muy im- portantes.

Mitín aplazado Zaragoza —El mitin melquiadista anunciado en Zaragoza para el próxi- mo domingo, se ha aplazado hasta el si- guiente.

Acercos de este aplazamiento, se ha oen muchos comentarios. Créese que obedeció á órdenes recibidas del propio Melquiades Alvarez.

Jóvenes desaparecidos Soria.—Comunión de Soria que han desaparecido de dicha capital tres mu- chachos de 15 años.

La desaparición ha causado gran alarma en aquel vecindario.

Cadáver carbonizado Coruña.—En un pueblecito cercano á la Coruña falleció recientemente una anciana.

Expuesto el cadáver en un piso de la casa mortuaria, quedaron varias perso- nas de la familia para verle.

Hallábase todas reunidas en una ha- bitación de la planta baja, cuando no- taren un vivo resplandor; en el cuarto utilizado para capitis ardiente, habíase declarado un incendio.

Entraron en la estancia las parientes de la difunta, y quedaron horrorizados al ver el cadáver completamente carboni- zado. Créese que alguno de los blandos- nes prendió en las rosas de la muerte, originándose así el fuego.

Este pudo ser sofocado á los pocos momentos sin más consecuencias.

Servicio de trenes

DESDE EL 15 DE JUNIO

Ascendentes (de Hendaya á Madrid)

Table with 3 columns: LUGAR, SALIDA, and times for various train services.

Descendentes (de Madrid á Hendaya)

Table with 3 columns: LUGAR, SALIDA, and times for various train services.

Los expresos números 2 y 4 solo admitirán viajeros de 3.ª para Madrid, Asturias, Galicia, Santander y combinado de Medina.

Soberana Intrépida

3'40 tarde

La reina de Suecia en dirigible La reina de Suecia ha realizado una ascensión en el dirigible «Schvabena», por los alrededores de Baden-Baden. Al pasar por encima del castillo que habita su madre, la gran duquesa viuda, la soberana arrojó un ramo de rosas, en el que iba anuelta una carta dirigi- á su misma madre.

Tardes parlamentarias

5 tarde

A las tres y cinco comienza la sesión. Preside el señor conde de Romanones. En el banco azul Canalejas, Barroso y Villanueva. En la cámara hay escasa concurren- cia.

Abierta la sesión, el señor Albenoz se ocupa de la situación de los obreros mineros de Puerto Llano, añadiendo que la compañía les trata mal.

El señor Barroso le contesta que no tiene noticias de las denuncias hechas por el señor Albenoz. Pable Iglesias pide que sean puestos en libertad todos los detenidos como motivo de las últimas huelgas.

Agrega el diputado socialista que á los obreros de la mina «Conquista» de Córdoba no se les paga. Pablo Iglesias sigue diciendo que debe ser destituido en su cargo el alcalde de Puerto Llano, porque el modo de proceder con los obreros puede dar lugar á desórdenes.

Pregunta si hay detenidos obreros, con motivo de la huelga de los que se ocupaban en la mina «Ayer». El ministro de la Gobernación con- testa defendiendo al Alcalde de Puerto Llano. (Continúa la sesión).

Senado

A las 3'45 comienza la sesión, bajo la presidencia del señor López Muñoz. En el banco azul se sientan los mi- nistros de Instrucción Pública y Ma- rina.

Se aprueba el acta de la anterior. Se lee un oficio dando cuenta del fallecimiento del senador señor Balma- sosa.

El ministro de Instrucción Pública y el presidente de la Cámara, pronuncian discursos neorológicos, acordándose que conste en acta el sentimiento de la Cámara. (Continúa la sesión).

En Zumárraga

Asuntos de Vasconia

Ayer tarde, en el exprés, regresó de Zumárraga la comisión enviada á aquel punto por la Diputación provincial de Alava para tratar con las Diputaciones hermanas la cuestión de los maestros y la de los ferrocarriles.

Representaban á nuestra provincia los diputados señores Guinea y Jáuregui. El presidente de la Diputación señor Baráibar, no pudo acudir por im- pedirsele quehaceres inaplazables.

De Navarra no acudió ningún repre- sentante. Según hemos pedido averiguar, parece que pronto se llegará á un acuerdo favorable á la solución del asunto del magisterio vasco navarro.

El Gobierno tiene interés en que así sea y ha recomendado á los Goberna- dores que pongan también todo lo que, por su parte les sea posible.

Los señores Guinea y Jáuregui estu- vieron anoche en el Gobierno civil con objeto de poner en conocimiento de la primera autoridad de la provincia, la actitud favorable en que se encuentran las Diputaciones.

Respecto á la cuestión de los ferroca- rriles, hay también buenas impresiones.

NOTICIAS

Le recordamos en concepto de arbitrios del día 10 del actual, es lo siguiente: Alhóndiga 1417'80 pesetas; Matadero 385'50; Fielatos 233'88; Oficina de arbitrios y otras dependencias 173'45. Total 5216'33.

En el Registro civil se han hecho hoy las siguientes inscripciones: Nacimientos 2 varones y 1 hembras. Defunciones: Casimira González, 28 años, soltera, Hospital civil. Agustina Perez de Landazábal, 80 años, viuda, Hospital civil. Juana Saenz, 67 años, viuda, calle de los Fueros. Matrimonios: José Lombana con María del Carmen Quintana.

10.000 suscriptores en seis meses.—Éxito colosal.—La Reina de la Moda. Revista de Modas, francesa, la más berrata, la más completa, la mejor presentada. Se publica mensualmente con una profusión de grabados, de todas clases de vestidos para señoras y niños y un patrón cortado, contenidos en una ar- tística e inmejorable cubierta. Año 12 pesetas. Seis meses, 6'50. Tres meses, 3'50. Número de muestra 1'25 pesetas. B'nito regalo á todas las suscrip- toras que envíen sus órdenes durante este mes á la dirección de La Reina de la Moda en Irún, Apartado 4.

En nuestra prisión celular existían ayer 42 varones y 13 hembras. Total 55. Altas 1. Bajos 0.

La falta de apetito, enflaquecimiento injustificado y la debilidad general, se curan con el VINO ONA.

Producto de los bosques: Lección Evi- lo, el mejor para el pelo. 3 pesetas. A. por mayor y menor sucesores de E. Olavide, Postas 18. 30—24m

—El tratamiento preventivo de la apendicitis existe con el uso de los Grains de Vals, laxantes, purgantes y

depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

la Compañía de Madras... Oficinas y fábrica... Despacho local Calle Buenos Aires 2.

—Empléase las mejores aguas mi- nerales alcalinas embotelladas en el Hópital (estómago), Vichy-Celstus (riñones), Vichy-Grande-Grille (algas). Son insustituibles.

REUMÁTICOS.—De todos los me- dicamentos de uso externo que se emplean en los reumatismos, ninguno es tan eficaz como el BALSAMO de Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

REUMÁTICOS.—El tiempo en que estamos, atormentará vuestros cuerpos exaltando el dolor, calmará el dolor vuestra enfermedad el BALSAMO de Narbona.—1'50 pesetas frasco.—Farmacia de Narbona.—Estación 41 y 42.

Farmacia de Bulnes.—Plaza de la Virgen Blanca, 10.—Productos quí- micos y medicamentos purísimos de marcas más acreditadas.—Especialidad de las más modernas.—Agua mineral medicinal de todas clases.—Crisol algodonales, gasas e instrumentos de cirugía.—Sueros medicinales.—Ampliada de todas clases para inyecciones hipodérmicas.—Análisis de orina.

Los propensos á congestión de la cabeza emplear los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. No producen irritación. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

El estreñimiento habitual se cura al tomar purgas, usando los SUPOSI- TORIOS VICTORIA.—1'50 pesetas frasco.—Farmacia de Narbona. Estación 41 y 42.

FUMADORES!—Se contrarresta la acción nociva del tabaco y se evitan diversas enfermedades, usando el BALSAMO.—1 peseta frasco.—Farmacia de Narbona, Estación 41 y 42.

—Pídase Sal Vichy Etat, para be- das, Comprimidos Vichy Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy Etat, en envases de origen. Rehúese toda imi- tación.

Por disposición de la Junta directiva del Centro de vacunación y preven- ción y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá á la inoculación de la vacuna animal «Cow-pox» el día y martes á las tres de la tarde en uno de los locales de la Diputación.

Los Grains de Vals, laxantes, pur- gantes y depurativos, curan el estreñimiento y evitan las enfermedades de focos intestinales. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

—El mejor remedio para combatir el estreñimiento son los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

HECHO CIERTO Después de larga y grave enfermedad que duró semanas logra el paciente salir al desiado período de la convalecencia, pero le faltan fuerzas, la debilidad sea la causa, durante la cual hace malas digestiones, tiene resaca dolor de cabeza y no puede desem- peñar bien las funciones cerebrales que se cansa, ha perdido la memoria y la aptitud física para poder dirigir sus negocios

### Farmacia de López y Montejo

Sucesor de Corti  
**Correría 63**  
En esta Farmacia, se preparan fórmulas especiales y muy conocidas por el público por sus buenos resultados.—Público combatir las enfermedades que a continuación se indican.  
**Pomada estíptica, enfermedades de la vista.**  
**Calicida, callos y callosidades.**  
**Bálsamo para grietas de los pechos inofensivo para los niños.**  
**Erupciones sármicas.**  
Precios económicos  
Se hacen análisis de orinas.

**Molino** Por no poder atender su dueño se vende un Molino harinero con dos pares de piedras y motor de diez caballos, situado en la calle Francia número 45, Vitoria. En la misma informará. 18 | 8-2

### La Mayor Novedad Científica del día

**VALDELAZURA.**—Aguas naturales, gaseosas, bicarbonatadas, nitrogenadas, y radio-activas. Son las más líticas del mundo en su clase, las únicas OLICO-METÁLICAS que existen en España y de tan extraordinaria radio-actividad, y de tan extraordinaria radio-actividad, que son hoy, según frase de eminentes médicos, **LA MAYOR NOVEDAD CIENTÍFICA DEL DÍA.**  
**INDICACIONES DE EXITO INMEDIATO:** Estómago, intestinos, hígado, riñones, vejiga, artritis, diabetes, obesidad, vómitos de embarazadas. Sin rival por su acción vigorizante en la neurastenia, concusiones avanzadas, anemias, estados asténicos. Soberanamente preventivas del tífus abdominal y exantemático, fiebres infecciosas, celibacilo, cólera.  
Es la Reina de las aguas de mesa, sola 6 meolada con vino.  
Depósito general para toda la provincia de Alava, ESTACION 1 VITORIA, RUIZ Y EGUILUZ.

### CREMA PARISIEN

Único dentífrico con el que se logra hermosa y blanca dentadura y pureza del aliento. Es rigurosamente antiséptico.  
Sigase el método racional de limpieza de la BOCA que explica el prospecto. Cada tubo de CREMA PARISIEN lleva su llave.

Depositarlo en VITORIA don R. Arámburu  
Agentes Generales: SRES. PEREZ MARTIN Y C.º. ALCALÁ 9. MADRID.

### Traspaso

en sitio muy céntrico se traspasa una mercería. 12 J.  
Informarán en esta administración.

### BARAJUAN

Practicante-Callista  
ESTACION 29-1.—SERVICIO A DOMICILIO

### Para las canas

Última perfección. Aceite Vegetal Mexicano. Única tintura en el mundo que se usa con las mismas manos como cualquier otro «Aceite de tocador».  
Con su uso los cabellos negros adquieren su color; los rubios, rubios, y los castaños, castaños; y aunque se use muchos años los cabellos sostendrán sin alteración alguna, su primitivo color, garantizando que por su naturalidad y brillantez, nadie podrá conocer que es un teñido. Premiado con Gran Prix, Cruces y medallas de Oro.  
Depósito para su venta en Vitoria, Sres. Ruiz y Eguluz, Estación n.º 1.  
1 m. y v.—31 D.

### Compañía naviera "LA BLANCA,"

El Consejo de Administración de esta Compañía haciendo uso de las atribuciones que le confieren los Estatutos, ha acordado convocar a Junta general extraordinaria que tendrá lugar el día 22 de Junio a las once de la mañana en su domicilio social para tratar de los siguientes extremos:  
1.º Dar cumplimiento, en lo que del Consejo dependa, al acuerdo que se tomó en la Junta general ordinaria celebrada el día 24 de Febrero último.  
2.º Para tratar de los incisos 1.º, 4.º y 5.º del artículo 13 de los Estatutos.  
Se recuerda a los señores accionistas que tengan presente lo dispuesto en el artículo 19 de los Estatutos, al objeto de que los acuerdos que en dicha Junta se tomen tengan validez.  
B. bas. 8 de Junio de 1912.—El Presidente del Consejo, Justo de Godoy.  
10, 14 y 17

### Ramón de Landazabal

Oculista  
Ayudante del Doctor Marquez en la Clínica del Real Hospital del Buen Suceso.  
Horas de consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Pobres de 10 a 11.  
San Antonio 15-1.º

### DR. FRANCO

Consultorio general de Medicina y Cirugía, con especialidad en enfermedades de la mujer.  
Se admiten justos.  
Consultas de 11 a 1 y de 5 a 7.  
Gratis para los pobres los martes y viernes.  
DE NUEVE A ONCE  
Asistencia a partos Fueros 7-2.º

### D N O

Presta particular 5 personas formales 5 por 100. Reembolsables en plazos a años. Martines O.; postlag, Barlin 47. 431 | 52-25 a

### Rótulos esmalados

Admitense revendedores para trabajos importantes. Fabrica. Pídanse catálogo. Luis Farinetti, Apartado 98, Valencia. 5-4 s.

### abinete Eléctrico de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo, neuralgia, parálisis y neuritis.  
Masaje manual vibratorio eléctrico.—Masaje aplicado a la belleza.—Depilación eléctrica. Exitos seguros.  
**Servicio a domicilio**

### Obreros

cerrajerros se desean en los talleres de Echevarría, calle de Castilla 14.

### ORGANO A PEDALES

ALMACEN DE MUSICA  
**E. PEREZ**  
PLAZA NUEVA 32

### Rifa de un automóvil

Autorizada por la D. G. del T. P. con fecha 14 de Marzo 1912, pa a el Asilo de San José de Santander, se rifa un automóvil Peugeot 20 por 25 H. P. 4 cilindros, 4 velocidades y 4 asientos, forma Landulet.  
El número agraciado será el que correspondiera al número del premio mayor de la lotería, el 19 de Junio de 1912.  
Precio del billete una peseta.  
Da venta en las librerías «La Prensa» Estación 2 y Ruiz y Eguluz Estación 1 y en los ultramarinos de Maximino Pérez, Postas 16 y Vicente Pérez, Postas número 12 y en la administración de este periódico.

### ENCUENDEDORES-PIEDRAS

**Mochas**  
Larramendi Hijos, Estación, 2.

### ERBINA HERMANOS

Sucesores de Zubeldia  
ESTACION 12  
Esquina a la calle del General Alava  
Gran surtido en aparatos para la electricidad, últimos modelos y precios bastante baratos.

### BOMBILLAS

clase extra 50 céntimos ídem de filamento metálico desde 2 pesetas.  
Por partidas grandes descuentos

### Se desea finca

de bastante extensión que produzca abundante hierba para alimentar ganado vacuno; con cuadras y peajes espaciosos.  
Escribid con urgencia a Clemente Escalante, Ventura de la Vega 21, Madrid, dando detalles, precio y condiciones. 769 | 8-8

### Pérdida

de un pendiente con un brillante; se suplica su presentación, Castilla 2 y se le gratificará. 6-5

### Solo por 8 días!

Por tener que ir a por novedades a Suiza hago una gran rebaja de precios de todos los artículos de esta casa.  
Relojería Suiza de H. Piaget  
ESTACION 4  
Advertencia.—Solo se venderá en esas condiciones por la tarde. 8-3

### Grandes Talleres

DE  
Fundición y Construcciones Metálicas  
MAQUINARIA EN GENERAL  
ESPECIALIDAD EN TURBINAS  
FRANCIS Y PELTON  
TRANSMISIONES MODERNAS  
DE ENGRASE AUTOMÁTICO  
GRUAS Y MONTACARGAS  
COMPUERTAS PARA CANALES  
ARMADURAS Y CUBIERTAS  
OCASION PARA MAQUINAS  
DE CHOCOLATERIA  
LLAVES DE PASO DE TODAS CLASES  
O C A S I O

### Arangulz, Navarro y Pastor

Florida, 56 y 58

### Se necesita

en la fábrica de depósitos de Agustín Zabaleta, San Antonio, 7, un cuchillador, aprovechante sillero 6 fustero.  
Se compra cerda de caballo 15-10

### EMULSION PRADA

DE  
**Aceite de Ricino**  
Los niños la toman como si fuera leche. Los adultos no notan el aceite. Combate el estreñimiento y enfermedades derivadas de este.  
Veatan Vitoria.—Farmacia de don Luis Fernández.  
Precio, 1.º0 pesetas. S. Antonio 27. 6 Jn.

### Para los médicos

Enciclopedia de Ciencias Médicas  
Once tomos en 4.º mayor en medio obagrin y tela.  
Otra terminada en Marzo de 1912.  
El precio de esta obra es de 250 pesetas.  
También se cede la obra a pagar a plazos.  
La obra completa ocupa 57 centímetros de largo, 25 de alto y 19 de fondo. Pesa más de 24 kilogramos.  
De venta Librería «La Prensa», Estación 2 y kiosco del Globo.  
Se facilitan prospectos de dicha obra a quien los desee.

### SIRVIENTA

Se necesita una de buena presencia que sepa de cocinar para casa de poca familia.  
Info. morarán en esta administración.

### Se arrienda

En la calle de Oriente número 5, una casa de un piso con su correspondiente planta baja. Informarán San Francisco número 24-2.º 770 | 15-7

### MARCOS VILLALBA

Practicante-Callista  
Ofrece sus servicios profesionales a los señores Médicos y al público en general.  
San Antonio 3—PELUQUERIA

### Aceites refinados

de  
**Alcañiz**  
MARCA CRUZ ROJA  
De venta en los principales comercios de comestibles.

### Academia Comercial Osaba

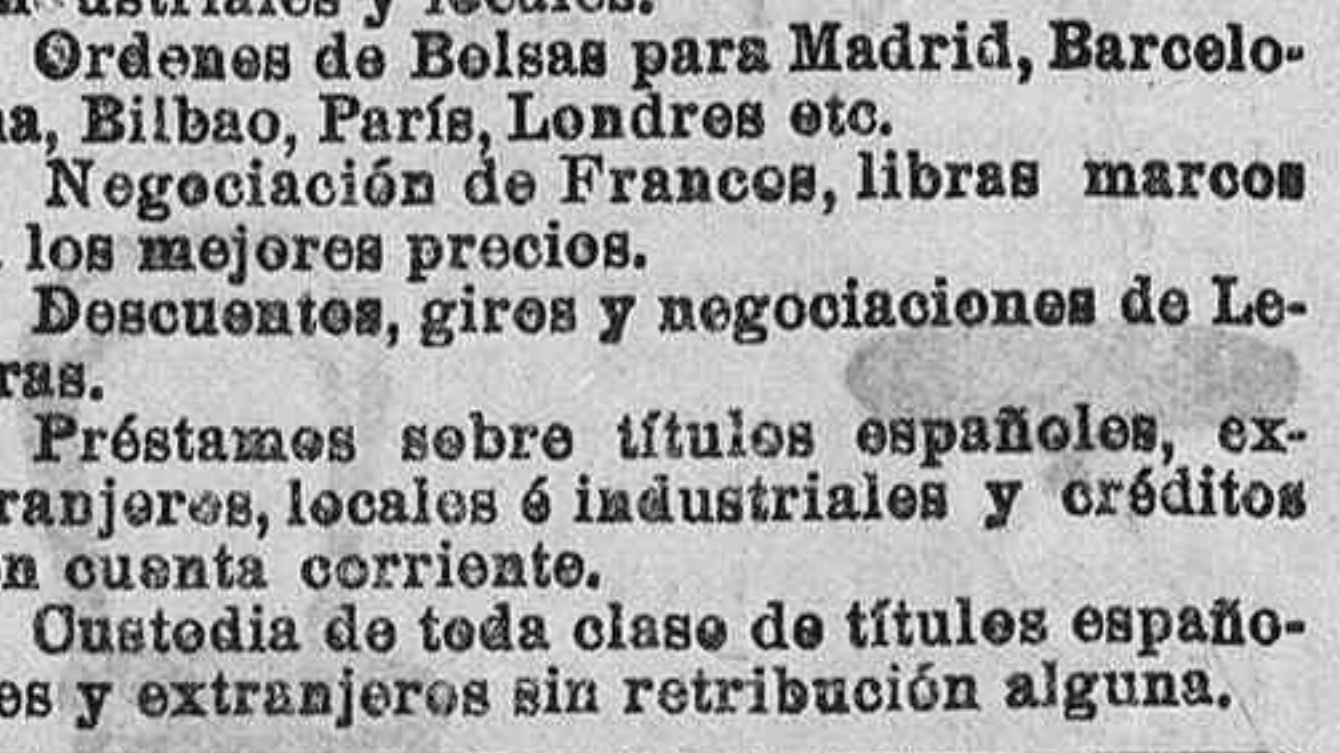
Prácticas.—Tenedores de Libros.  
Clase especial para señoras.  
San Francisco 7-1.º 6-1

### Banco de Vitoria

CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS  
Principales operaciones  
Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés.  
Imprestos a tres meses desde 1.300 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual.  
Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
Compra y venta de valores del Estado industriales y locales.  
Órdenes de Bolsas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc.  
Negociación de Francos, libras marcos a los mejores precios.  
Documentos, giros y negociaciones de Letras.  
Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente.  
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

### Sidras de Primera

Sidra «El Gaitero» 1.50.—Sidra de primera 0.85.—Sidra corriente 0.75.—En botellas 0.55 y 0.45.—Se abonan los cascos 0.15.—Vinos 0.30, 0.35 y 0.40 sin casco.—Calle de los Fueros 8 Vitoria.



### Houlder Line

Próxima salida de Bilbao  
El día 23 de Junio el vapor PARAGUAYO, para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª clase Pesetas 125, incluso impuestos.  
Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. No admite carga.  
Lleva médico, cocinero y camareros españoles.  
Para precios de pasaje, fletes y demás informes dirigirse al agente consignatario anteriorizado, CARLOS DE MARURI Estación 4, Bilbao.  
Representante en VITORIA para pasajes de 1.ª y 2.ª clase  
Do Vicente Larramendi-Estación 2

### Banco de Vitoria

CAJA DE AHORROS  
En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros en la que se admiten imposiciones de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual.  
Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana.  
A los anunciantes  
Para fijar los anuncios de varios comerciantes que desean figurar en el Telón de anuncios del Teatro Principal de esta Ciudad, se hace preciso deseolger aquel de su sitio: se participa a los comerciantes de la misma que deseen ocupar un puesto en aquel, avisen antes de volver a colocarlo.  
Para pedidos y condiciones a don Genaro Irujo, Estación 22, 4.º hasta el día 30 del corriente. 12 | 4

### Aviso

Habiendo empezado esta casa la fabricación de gaseosas y agua de seit, pongo en conocimiento del público que dichos géneros así como la cerveza, servirá a domicilio a precios de fábrica los encargos que se me confien.  
Ultramarinos de Teodoro González, Florida 45. 8 | 8 Jn.

### Gran Almacén de Calzado

No deje usted de hacer sus compras en el Gran Almacén de Calzado de los señores HIJOS DE ANTERO ESTIBALEZ, porque tienen un extenso surtido y a precios nunca vistos.  
Los calzados son garantizados todo surtido de la mejor calidad; no se traen imitaciones.  
No hay quien compre en mejores condiciones y por lo mismo no puede haber quien venda tan barato.  
Plaza Nueva 11 y Plaza Bilbao 4

### Colegio modelo

En el tan acreditado de Nuestra Señora del Buen Consejo (Leceároz, Navarra) adquieren los jóvenes educación eminentemente cristiana, sólida instrucción y excelente desarrollo físico, debido esto último, particularmente, al servicio superior y excepcional en cuanto a la alimentación. Edificio de nueva planta, espacioso y cómodo conforme a la más estricta higiene, instalación de baños, laboratorios y gabinetes completos y modernos, magníficos frontones. Se cursan el Bachillerato y estudios libres de Comercio, absolutamente prácticos, comprendidas cuantas materias se estudian en las academias y centros oficiales, sin omitir el Francés y el Inglés; Dibujo, Pintura, Música instrumental y vocal. Pensión módica. Para más detalles, pidanse prospectos ilustrados. 8-6

### Contra la tuberculosis usad siempre el NUCLEARISOL ROBIN

NUCLEARISOL ROBIN  
COMPRIMIDOS  
CONTRA: Tuberculosis, Enfermedades degenerativas, Malaria, etc.—Poderoso reconstituyente.  
DOSIS: 2 a 3 comprimidos 2 veces al día.  
INYECTABLE  
CONTRA: Tuberculosis, Infección generalizada, Enfermedades de las Colonias.  
DOSIS: 1 a 2 c. c. en las 24 horas. En los casos graves, 2 a 5 ampollas.

### Depósito en Vitoria Farmacia de Arámburu

## HIJOS DE R. BUISAN PLAZA NUEVA 2

Acabamos de recibir un inmenso surtido de ropa blanca confeccionada para señora  
En breve recibiremos un gran surtido en Bordados, Nansus y Batistas.

### La más rápida, más sólida, más silenciosa y de más duración, es la máquina para coser y bordar



Se admiten máquinas usadas a cambio abonando buenos precios. Taller especial para la reparación de toda clase de máquinas de coser, escribir, registradoras, Gramófonos y trabajos concernientes a mecánica fina.

Relojería de Hilario Garcia  
ESTACION 23 VITORIA

### LAMPARAS IRROMPIBLES

Larramendi Hijos, Estación, 2.

### De Vitoria a Bilbao y viceversa

Automóviles y coches  
Automóviles a Bilbao  
Salidas de Vitoria a las 8 mañana y 15:30 tarde.  
Salidas de Bilbao a las 5:40 mañana y 16:07 tarde.  
Llegadas a Vitoria a las 9:30 y a las 20:07.  
Llegadas a Bilbao a las 11:37 y a las 19:42.  
Los que salen de Vitoria a las 8 y de Bilbao 16:07 combinan en Ceánuri con el tranvía eléctrico.  
Los que salen de Vitoria a las 15:30 y de Bilbao a las 5:40 van por Durango y combinan con el tren.  
A Bilbao 6 pesetas.  
A Ceánuri 5 pesetas.  
A Durango 5 pesetas.  
Se reciben encargos en el despacho de billetes, calle de los Fueros número 7

### MAQUINAS DE ESCRIBIR

Accesorios  
Larramendi Hijos, Estación 2

### ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos.  
De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite folleto a quien lo pida.

### DIARREAS

disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más o menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los médicos.  
De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite folleto a quien lo pida.

### VINOS DE VALDEPEÑAS

TINTO Y BLANCO  
GARANTIZADOS PUROS  
Depósito: JULIAN ZARATE  
ULTRAMARINOS

### ESTACION 53-2

No mas competencia posible en modas ni precios con el Bazar de ropas hechas y sastrería DE: Pablo Ibarra

### 29 Plaza Nueva 29-VITORIA

Casa fundada en 1870  
El principal de este acreditado establecimiento pone en conocimiento de su numerosa y distinguida clientela y del público en general.  
Haber realizado grandes compras en géneros de última novedad de las mejores fábricas para la presente temporada de primavera y verano.  
Trajes completos caballero en laquilla de 25 pts. en adelante  
dril 12  
lanilla 25  
Gabanes 25  
Americanas alpaca 7  
dril 4  
blancos y color 4  
Guarda polvos para viaje, de caballero y señora desde 8 pts.  
Trajes completos de dril para niños de 250 pts. en adelante  
lanilla 6  
Y toda clase de prendas de vestir a precios reducidísimos.  
Corte con arreglo al último figurín, forro y hechura irreprochables.  
PRECIO FIJO

### FERINOL

Fórmula de M. F. Almonacid, Médico especialista en enfermedades de la infancia.  
Remedio infalible contra la tos ferina bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos  
Precio del frasco 3 pesetas.  
De venta en todas las Farmacias y Droguerías.  
Al por mayor en los Centros de Especificos.

### FERINOL

EN VITORIA: Farmacia de don Blas Montoya, Sucesor de Cerrillo, calle Za patería 39 y Droguerías de don Luciano Jarnes, Estación 34 y don Donato Araujo Estación 11.

### Las jóvenes pálidas, descoloridas, las que están creciendo en el periodo crítico, encuentran un remedio excelente en el «Vino Ona» del Dr. Aristegui.

Las Mujeres embarazadas, que s dos y falta de apetito, tienen un magnifico remedio en el «Vino Ona».

Las Madres que están criando a la vez que se fortifican, dan mayor cantidad de leche si toman el

### VINO ONA QUE DA SALUD, VIGOR Y FUERZA

350 pesetas botella

# Depurativo Arellano

**Jarabe Pectoral Arellano** Remedio de seguros resultados en la curación de las enfermedades de las vías respiratorias.

**MENTOLINA.** Remedio para calmar el dolor de muelas.

**POMADA CONTRA LAS GRIETAS DE LOS PECHOS.** Infalible remedio para curar en poco tiempo las grietas del pezón [é], inofensivo para la criatura.

Véndese en la Farmacia del Sucesor de Arellano **San Francisco 2**

# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1854

CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉIS, TAPIOCAS

**J. Izarra y Roteta**  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuenta del Teatro 11 - VITORIA  
DESPAÑO: Calle de Mendocino 7 y Etapa 6, bajo.

## La piel--La sangre



**Antes de la curación** Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días de tratamiento maravilloso:

*Eccema, herpes, impetigo, acnes, erupciones, prurigos, erupciones laríngeas, sycosis de la barba, cormecosis, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.*

**Después de 15 días de tratamiento** Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio de tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo pida.

Parciblen se también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

**L. RICHELET, 13 rue Gambetta, en Sedán (Francia)**

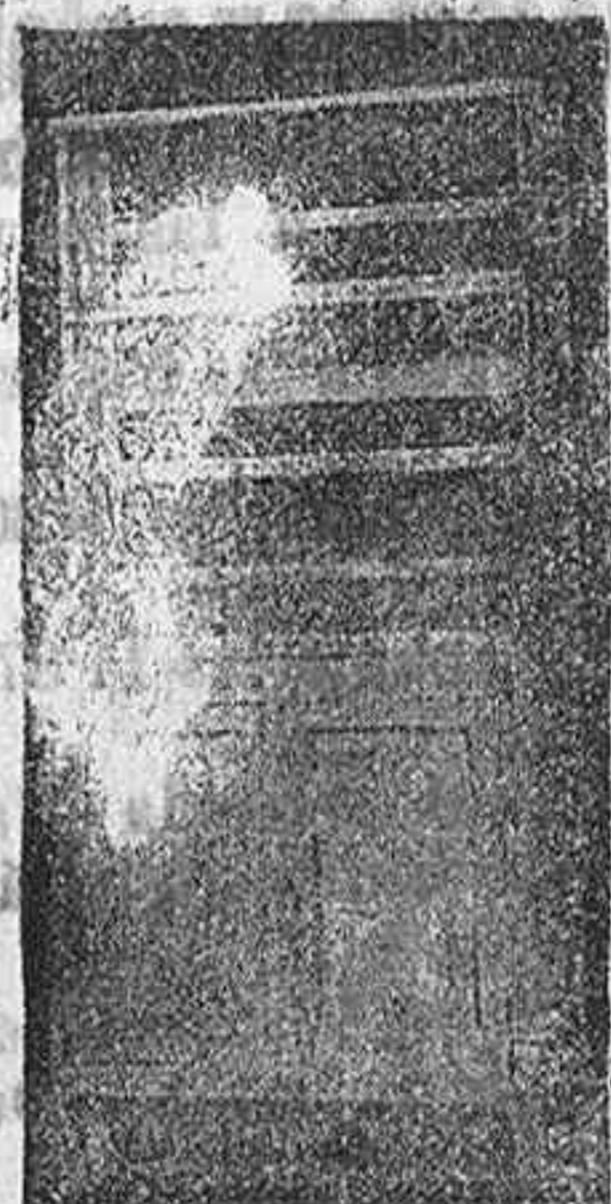
Depósito general y venta droguería de DON FRANCISCO LEYARTE, calle San Jacinto de Loyola 9 (frente al Mercado).--San Sebastián.

En Vitoria: don Ricardo Buena, droguería, calle Prade número 2.  
Don Gabriel Buena, droguería, Estación, número 2.

# AZPIAZU H. NOS

## Muebles de lujo y económicos

Arcall. 31 y 51 San Prudencio 2  
VITORIA



Núm. 321--**Vasos** sólida construcción a pesetas **10**  
El mismo con puertas y 111 a pesetas **11**  
El mismo con puertas y 2 12 a pesetas **12**

Núm. 41--**Tuburetes** para piano, barnizados negro ó negal, con 12 asientos rejilla, a ps. **12**

Núm. 17 **Sillas** de madera encorvada, con asiento de rejilla ó madera, color negal, blanco ó negro a pesetas **5**

## L'UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios FUNDADA EN 1898

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908

Capital social	10.000.000	Francos	10.000.000
Reservas según balance de 1908	119.000.000		
Primas a recibir	119.000.000		

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908	Francos	137.421.480
Primas cobradas durante el año de 1908		25.517.199,25
Capital asegurado en 31 de Diciembre de 1908		15.522.182.881,06

Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbeagoze

En Vitoria: don Ricardo Buena, droguería, calle Prade número 2.

Don Gabriel Buena, droguería, Estación, número 2.

Dirigirse en Vitoria a don Serafín de Larrea, Fueros II-E.

## Compagnie d' Assurances Generales

Contra incendios y explosiones FUNDADA EN PARIS EN 1810

Capital social (completamente desembolsado) francos	2.900.000
Reservas efectivas, francos	24.000.000
Primas a cobrar, francos	78.621.586

Total de garantías s/ Balance en 31 de Diciembre de 1908	105.286.586
Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos	892.452.627,05
Capitales asegurados, francos	18.893.184.547,00

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1908 un dividendo activo de francos 840 por cada acción, a las 1300 por cada acción antigua de francos 1000 (el 100 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se otorga rotativamente en la Bolsa de París a francos 5000.

Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.

Subdirección en Alava, Don Teodoro Bojar, San Antonio 4-A

Anunciada en inscripción en el Registro General de Seguros por Real Decreto de fecha 8 de Julio de 1902.

Autorizada la suscripción por la Comisaría General de Seguros con fecha de Agosto de 1902.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas COMPLETAMENTE DESBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 AÑOS DE EXISTENCIA Seguros sobre la vida--Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria J. A. QUIROGA--Plaza del General Loma 9-2.

## Balneario de Bierganés

Unicas aguas que curan los catarros de la nariz, laringe, bronquios y pulmón la predisposición a contraerlos y a la tisis; indispensables a los oradores y artistas del canto.

A. M. y Jn

## Unica casa especial en España de máquinas agrícolas perfeccionadas

Alberto Ahles y C. Félix Schlayer--Sucesor Madrid

Representante exclusivo en Alava VIUDA DE C. GAMARRA Francia 12 y 15 VITORIA

Talleres de Fundición. Construcción y reparación de Maquinaria Agrícola e Industrial

Arados y sembradoras	Rud-Sak
Segadoras/guandadoras	Deering Ideal
Trilladoras y Locomóviles	Rustón Proctor & C. de Lincoln
Cultivadoras Planet J. R.	Sembradoras
Sembradoras	San Bernardo
Oribas OLERT.	Gradas flexibles, aventadoras, etc., etc.
Arados de vapor	Brabant, Dobles reformados y reforzados con ejes extensibles y el tiro al centro del áncora.

PIANOS CHASSAIGNE FRERES VENTA Y ALQUILER, OTRAS MARCAS Florida 34.

ERBINA HERMANOS Sucesores de Zubeldia ESTACION 12

Equina a la calle del General Alava Primera casa en Vitoria, en servicios de mesa y artículos para regalos. Precio fijo y sin competencia

NOTA. La Casa Alberto Ahles y C. recomienda a todos sus clientes que tanto en las reparaciones como en el cuidado de sus máquinas solo se confie a su Representante que es el único que dispone de las verdaderas piezas de recambio que correspondan a las máquinas evitándose con ello gastos y asegurando de esta forma el mejor resultado en las reparaciones y cuidados que las mismas necesitan.



PAQUETES DE	PAQUETES DE	PAQUETES DE
1.º marcos: Chocolate de la Trapa	400 gramos	14, 18 y 24
2.º marcos: Chocolate de trufas	400	14 y 16
3.º marcos: Chocolate económico	250	14 y 125

LABORADOS según fórmula aprobada por los Laboratorios químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. Cagitas de merienda 3 pesetas, con 34 raciones. Desayuno desde 10 pesetas. Fortes bombones desde 100 paquetes hasta 1000. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarinos.

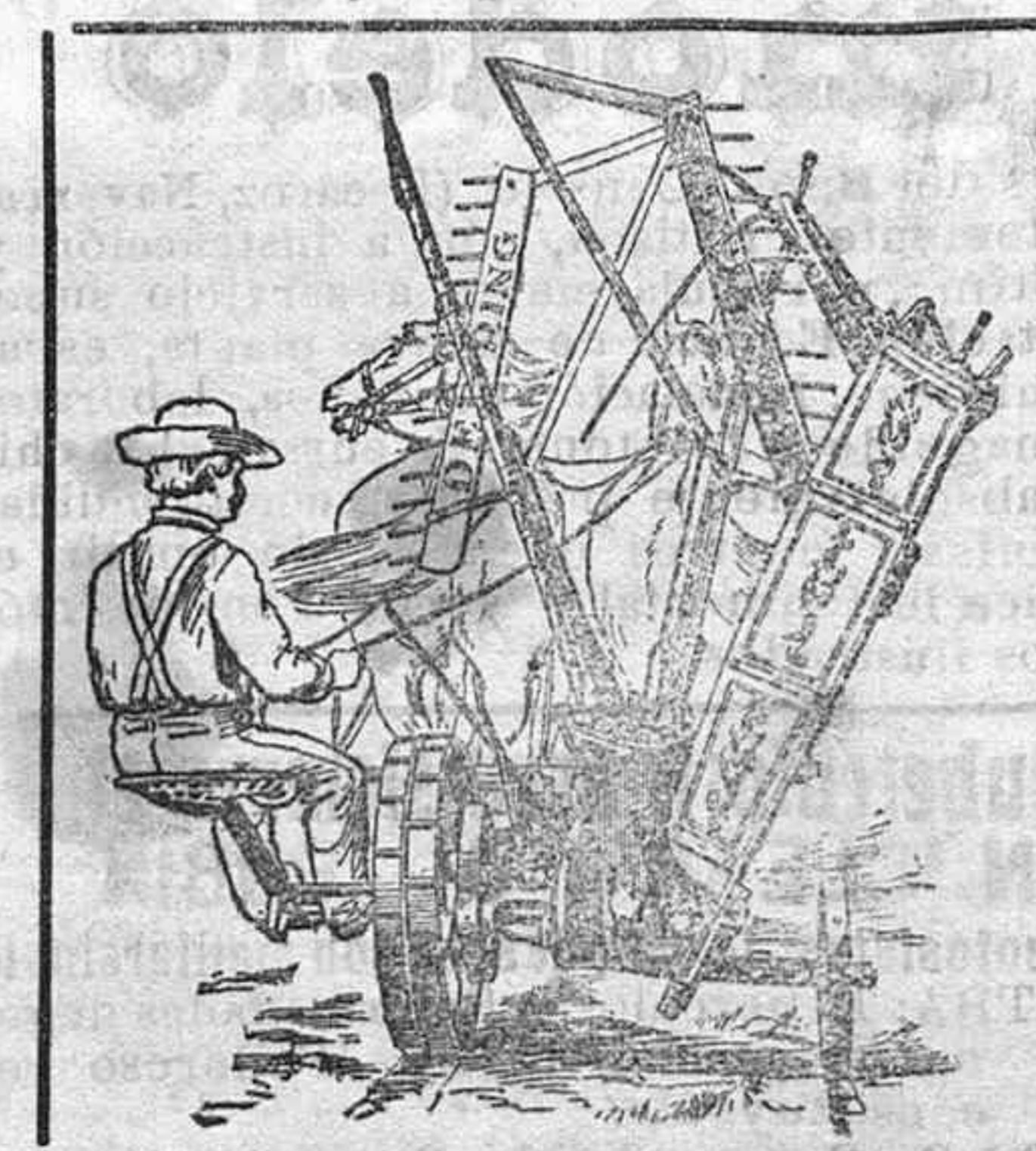
## GRAN ALMACEN DE MUSICA

Pianos, Harmoniums y toda clase de instrumentos Representante exclusivo de las sin rivales: HERARD Y ORTIZ Y CUSO.

Pianos Metropole y toda clase de Rollos para las mismas. Corresponsal directo de la "Compañía Francesa del Gramophoen,"

Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Música, tanto Nacionales como Extranjeras, por lo cual se sirve a la mayor brevedad, toda clase de Música Religiosa ó profana.

Representante exclusivo en Vitoria de la CASA DOTESIO Plaza Nueva, 32 E. PEREZ Plaza Nueva, 32



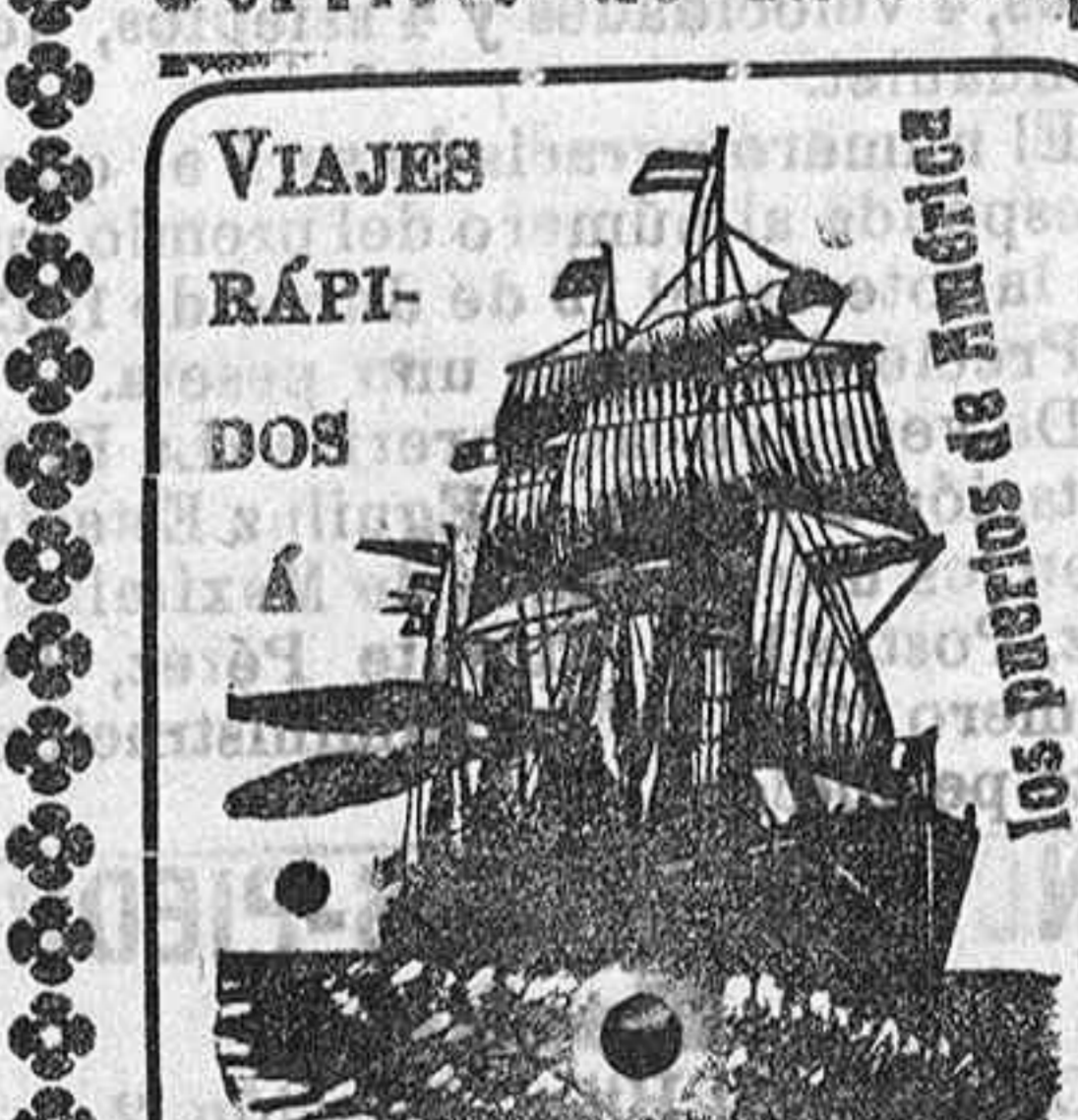
Turbinas, Rodetes y Maquinaria completa para la

Molinería Sierras de cinta y circulares, Barrenos y Toppis para los

Ebanistas y Carpinteros Sobatras, cilindros, hornos piratorios y por el sistema moderno para las

Panaderías Transmisiones, cojinetes de bolas y automáticos. Correas, grasas y accesorios. Fundición de columnas, bañeras y toda clase de piezas sobre plano ó modelo.

## Servicio de la Compañía Mensajerías Marítimas



Servicio directo entre Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires por los vapores de esta compañía con salidas fijas:

BUENOS AIRES	
El día 12 de Junio el vapor	AMAZON
" 26 "	CHILI
" 28 "	ATLANTICO
" 30 "	MAGUELLAN

Los salidas semanales por vapores de gran rapidez para los estados de Norte América a precios reducidos, combinando los pasajes con los billetes de los ferrocarriles americanos.

Salidas de vapores y despacho de Billetes para todos los puertos del mundo.

Para Habana y Veracruz don salidas mensuales por la Compañía Transatlántica Francesa al Agente

JOSE MARIA CASTEJON EN BENDAYA (FRANCIA) Fonda en Tolosa (Guipúzcoa) Solana número 7

Para informes sobre pasajes del Océano EN VITORIA: CEFERINO POLO Corredera número 11 y Plaza de Abastos (cuesta número 12)

## Servicios de la Compañía Tradicional



Vapores Correos Españoles

Linea de Nueva York, Cuba y México. El día 23 de Junio saldrá de Barcelona el 27 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor M. CALVO--Capitán don J. Bonet directo para New-York, Habana, Veracruz y Puerto México.

Linea de Venezuela-Colombia. El día 10 de Junio saldrá de Barcelona el 11 de Vitoria el 15 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor MONSIEUR--Capitán A. Garcia de Alcantara para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Ocaña de donde salen los vapores el 18 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se hace pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordos en Habana. Combina por el carril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo con trasbordos en Curacao y para Cumaná, Caripano y Trinidad, con trasbordos en Cabello.

Linea de Filipinas. El día 19 de Junio saldrá de Barcelona habiendo hecho en las intermedias el vapor Fernando Poo--Capitán Don J. Cisa directo para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ho-Io y Manila, sirviendo por intermedias puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón, etc.

Linea de Buenos Aires. El día 3 de Junio saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y 7 de Cádiz el vapor P. de Sarratsegui--Capitán don J. Castella directo para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Canarias, Fernando Poo. El día 2 de Junio saldrá de Barcelona el vapor CIUDAD DE CADIZ--Capitán don F. Lazarraga con escalas en Ceuta, Alhucete, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, las Palmas a Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Port-Saïd, Regreso de Fernando Poo el 3, haciendo las escalas de Canarias y de la Península en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajes a gran precio. La Compañía de adelanto muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en dilatado servicio. Robajas a familias. Precios convencionales por embarques de equipaje para los puertos de ida y vuelta. También se admiten cargas y se hacen pasajes por todos los puertos del mundo, sirviendo por líneas regulares. La empresa puede aceptar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Salidas en los días de espaldas. La compañía hace depósitos para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios de correo. La sección que de estos servicios tiene establecida en Cádiz, se encarga de trabajos en Ultramar que los buques que la posea, entregando y recibiendo los artículos cuya venta como buques, deseen hacer los exportadores.

Linea de Cuba y México. El día 17 de Junio saldrá de Barcelona el vapor de 31 de Coruña el vapor Reina María Cristina--Capitán don J. de Oyarralde directo para Habana, Veracruz y Tampico, admitiendo pasaje y carga para Cádiz y Vitoria con trasbordos en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio se hacen depósitos en puertos de ida y vuelta y los precios son muy baratos para el viajero.

## MALA REAL INGLESA

De Bilbao el día 7 de Julio para Montevideo y Buenos Aires el vapor PARDO

Proceso del pasaje en 2.ª pesetas 125 inclusive impuestos. Salidas semanales a New York, a Brasil, Uruguay y República Argentina por vapores de gran porte, rápidos y marinos.

Compañía General 1 rescatables Francesa

El 22 Junio de San Sebastián La Navarre para Habana y Veracruz. El 27 de Junio el vapor correo M. de Vizcaya para los puertos de Venezuela, la Guayra y Tampico para los puertos del Pacífico, etc.

De Bilbao: Servicios semanales a New York, un día de viaje y un día de estancia en New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tanger, Argelia, Túnez, etc.

Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario en Bilbao, Boies, City, Elko, Nevada, Oregon, etc.

Servicios comerciales rápidos con conocimiento directo desde Bilbao para New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tanger, Argelia, Túnez, etc.

Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario en Bilbao, Boies, City, Elko, Nevada, Oregon, etc.

IMPORTANTE: Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª sin ningún inconveniente.

Y para informes sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase a sus representantes DON VICENTE LARRAZABAL--Estación 2 VITORIA

## LOS PREVISORES DEL PORVENIR

Asociación Mútua Nacional de Ahorro para pensiones Teléfono 1.654--MADRID: Echegaray 20. Apartado 366

Inscrita por el Estado en el Registro oficial creado por la Ley de 14 de Mayo de 1900. Desde la fundación el capital está en títulos del 4 por 100 interior y se constituyen inscripciones nominativas intransferibles, cuyos intereses se prorratean a fin de mes entre los pensionistas. Estas operaciones las realiza directamente el BANCO DE MADRID que es nuestro depositario, y se publican por el Ministerio de Hacienda en el Boletín de Madrid.

Empezó a funcionar en Julio de 1904, con 4 asociados y 20 pesetas. Tiene en 1.º de Junio de 1912: Útilmente inscriptos 127.874. Pasadas en 232.950. Capital: 15.450.000 pts.

No hay capital de fundación ni derechos distintos del de administración reservados a nadie. El inscripto conoce lo que se le reserva. Todos son todo dentro de los Estatutos, y gastos administrativos.

Se publica un Boletín trimestral detallando la marcha y gestión social. Ninguna otra combinación ofrece ventajas ni garantías superiores a las de esta estación chatelanesa.

(Anuncio autorizado por la Excmo. Comisaría de Seguros) Para más detalles ó folletos explicativos del sistema, dirigirse en esta localidad al representante efectivo de la Sociedad, Estación 24-3.ª derecha

## JABON VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de las señoras Sucesora de Vicente Pérez, Plaza Nueva 24 y Hijos de Vitoria San Francisco 6.